EVOLVE®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

EVOLVE SHARK

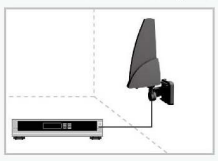
Instalacja

A. Umocowanie anteny na stelażu

Należy umieścić uchwyty w kształcie litery U dookoła wspomika stelaża i przyśrubować trzymak anteny.

Należy pozostawić luźno około 1 m kabla antenowego w odległości około 0,5 metra od konektora anteny, by można było swobodnie anteną obracać w celu wyszukania najsilniejszego sygnału.

B. Umocowanie anteny do ściany

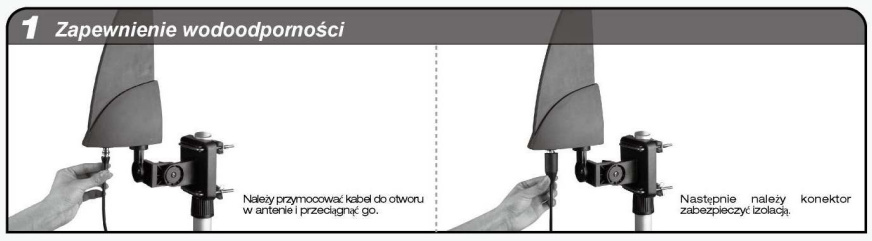


Należy wywiercić otwory w ścianie odpowiadające otworom w trzymaku anteny. Następnie należy umieścić w nich kołki i dokładnie przymocować antenę za pomocą śrub.

C. Montaż do balustrady balkonu

Należy trzymak w kształcie litery U umocować do dopowiedniego miejsca na balustradzie balkonowej oraz ustawić odpowiedni kąt dla ruchomej części anteny. Następnie należy przymocować kabel zakończony F-konektorem i umocować antenę w pozycji, w której sygnał jest najsilniejszy.

1 Zapewnienie wodoodporności



Należy przymocować kabel do otworu w antenie i przeciągnąć go.

Następnie należy konektor zabezpieczyć izolacją.

2 Podłączenie i użytkowanie

Należy podłączyć kabel od anteny do wejścia wzmacniacza a kabel wyjściowy wzmacniacza do wejścia set-top boxu lub telewizora z wbudowanym cyfrowym tunerem a następnie podłączyć zasilacz do gniazda elektrycznego i odpowiedniego wejścia.

Należy podłączyć kabel antenowy do wejścia wzmacniacza, kabel wyjściowy wzmacniacza do antenowego wejścia TV i podłączyć zasilacz do wzmacniacza.

Należy podłączyć kabel antenowy do wejścia set-top boxu lub telewizora z wbudowanym cyfrowym tunerem i aktywować w menu urządzenia zasilanie anteny przez kabel antenowy.

3 Ustawienie pozycji anteny

Należy umocować antenę w pozycji horyzontalnej lub wertykalnej w zależności od charakterystyki sygnału wysyłanego w miejscu montażu anteny.

EVOLVE®

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EVOLVE SHARK

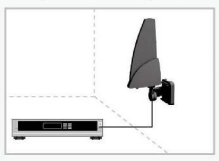
Instalace

A. Upevnění antény na anténní stožár

Umístěte objímky ve tvaru U kolem tyče stožáru a přišroubujte k ní držák antény.

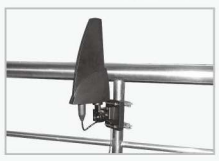
Nechte na přívodním anténním kabelu přibližně 1 metr na volno ve vzdálenosti asi 0,5 metru od konektoru antény, aby se s ní dalo volně otáčet a vyhledat nejvhodnější polohu pro příjem.

B. Upevnění antény na zeď



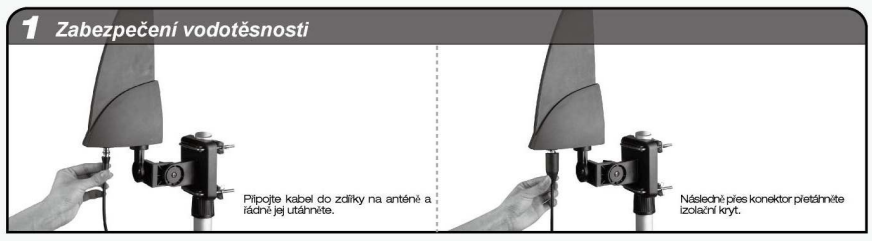
Vyvrtejte do zdi otvory podle otvorů v držáku antény. Umístěte do nich hmoždinky a důkladně držák antény přišroubujte.

C. Montáž k zábradlí balkónu



Upevněte pomocí objímek ve tvaru U držák antény k vhodnému místu balkónového zábradlí a nastavte správný úhel držáku proti otočné části antény. Našroubujte kabel zakončený F-konektorem a upevněte anténu k základně v poloze, kdy je příjem signálu nejlepší.

1 Zabezpečení vodotěsnosti



Připojte kabel do zdířky na anténě a řádně jej utáhněte.

Následně přes konektor přetáhněte izolační kryt.

2 Zapojení a použití

Připojte přívodní kabel od antény do vstupu zesilovače, výstupní kabel zesilovače připojte ke vstupu set-top boxu nebo TV s vestavěným digitálním tunerem a zapojte napájecí adaptér do zesilovače a do zásuvky.

Připojte přívodní kabel od antény do vstupu zesilovače, výstupní kabel zesilovače připojte do anténního vstupu TV a zapojte napájecí adaptér do zesilovače a do zásuvky.

Připojte přívodní kabel od antény do vstupu set-top boxu nebo TV s vestavěným digitálním tunerem, aktivujte v menu přístroje napájení antény přes anténní kabel.

3 Nastavení orientace antény

Upevněte anténu v horizontální nebo vertikální poloze podle charakteristiky signálu vysílaného v místě montáže antény.

EVOLVE®

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA /HASZNÁLATI UTASÍTÁS

EVOLVE SHARK

Inštalácia / Telepítés

A. Upevnenie antény na anténny stožiar / Azantennaárbocraszerelése

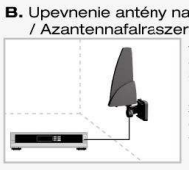
Umiestnite objímky v tvare U okolo tyče stožiaru a priškróbujte k nej držiak antény.

Helyezzeazárbocbilincsetazárbocrúdköré észcsavarozzahozzáazantennatartójához.

Nechajte na prívodnom anténovom káble približne 1 meter do rezervy vo vzdialenosti asi 0,5 metra od konektoru antény, aby sa s ním dalo voľne otáčať a vyhľadať najvhodnejšiu polohu pre príjem.

Azantennáhozvezetőantennakábeltfélméterreazant ennacsatlakozójátólhagyjahosszabra, körülbelül 1 métert, hogya megfelelőiránybaállításhozazantennaszabadonelfor gathatólegyen.

B. Upevnenie antény na stenu / Azantennafalraszerelése



Vyvŕtajte do steny otvory podľa otvorov v držiaku antény. Umiestnite do nich hmoždinky a dôkladne držiak antény]priškróbujte.

A tartókonzolrögzítőnyilásaialapjánfúrjonlyukakata falba, majd a tiplikés a csavarokszegítségévelalaposanrögzítse a tartókonzoltazantennávalegyütta falhoz.

C. Montáž k zábradliu balkónu / Erkélyrácsravalószerelés

Upevnite pomocou objímok v tvare U držiak antény k vhodnému miestu balkónového zábradlia a nastavte správny uhol držiaku proti otočnej časti antény. Našróbujte káble zakončený F-konektorom a upevnite anténu v polohe, kedy je príjem signálu najlepší.

Azárbocbilincsszegítségévelrögzítseazerkélyrácshoz egy megfelelőhelyreazantennatartókonzoltésállítsabe a helyesszögetazantennaforgathatórészéhezviszonyítva. Azantennakábeltcsavarozzaaz Fcsatlakozóhozmajdiránycozzabeazantennát a lehetőlegjobbvételirányába.

1 Zabezpečenie vodotesnosti / Víz ésidőjárásállóantennakábelcsatlakoztatás

Pripojte kábel do zdierky na anténe a riadne ho utiahnite.

Azantennakábeltcsatlakoztassaaza ntennához éskészzel a rögzítőcsavarterősenhúzzameg.

Následne cez konektor pretiahnite izolačný kryt.

Húzzafel a csatlakozásra a szigetelést.

2 Zapojenie a použitie / Bekötéséshasználat

Pripojte prívodný kábel od antény do vstupu zosilňovača, výstupný kábel zosilňovača pripojte k vstupu set-top boxu alebo TV s vstavaným digitálnym tunerom a zapojte napájací adaptér do zosilňovača a do zásuvky.

Azantennakábeltcsatlakoztassa a jelerősítőbemenetéhezmajdannak a kimenetéheza kábeltpedigcsatlakoztassa a set-top-boxhoz vagy pedig a digitális tunerrelrendelkezőtelevízióhoz. Ezutáncsatlakoztassa atápegységhálózativezetékét a hálózatfalialjzathozestápegység DC dugójátpedig a jelerősítőhöz.

Pripojte prívodný kábel od antény do vstupu zosilňovača, výstupný kábel zosilňovača pripojte do vstupu TV pre anténu a zapojte napájací adaptér do zosilňovača a do zásuvky.

Azantennakábeltcsatlakoztassa a jelerősítőbemenetéhezmajdannak a kimenetéheza kábeltpedigcsatlakoztassatelevízioántennabemenetéhe z. Ezutáncsatlakoztassa a tápegységhálózativezetékét a hálózatfalialjzathozestápegység DC dugójátpedig a jelerősítőhöz.

Pripojte prívodný kábel od antény do vstupu set-top boxu alebo TV s vstavaným digitálnym tunerom, aktivujte v menu prístroja napájanie antény cez anténny kábel.

Azantennakábeltcsatlakoztassa a set-top-boxhoz vagy pedig a digitális tunerrelrendelkezőtelevízióhoz. A digitális vevőkészülékMENU-jébenkapcsoljabeazantenn aaramellátásátazantennakábelenkeresztül.

3 Nastavenie orientácie antény / Azantennatájolása

Upevnite anténu v horizontálnej alebo vertikálnej polohe podľa charakteristiky signálu vysielaného v mieste montáže antény.

Rögzítseaz antennátvízszintesvagy függőlegeshelyzetben,azantennaszerelési helyén levő jelsugárzás sajátosságai alapján.

EVOLVE®

INSTALLATION MANUAL

EVOLVE SHARK

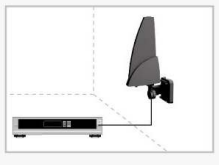
Installation

A. Adjustment to the Mast

Place U-bolt through the mast, adjust the antenna bracket and fasten screws.

Tie approx. 1 meter of the signal wire looses to the fixing pole at approx. 0.5 m below the antenna to allow the antenna to rotate.

B. Wall Mounting

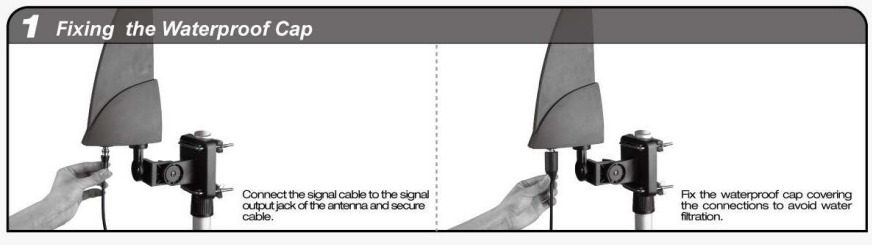


Drill holes in the wall according to the holes position on the antenna bracket, hammer plastic anchors into the holes, attach bracket to the wall and secure with screws.

C. Railing Mounting (Balcony)

Install the antenna bracket to the railing using the U-bolt, adjust the rotation base to the bracket, clip the signal cable and fix the antenna onto the rotation base after adjusting to the right direction.

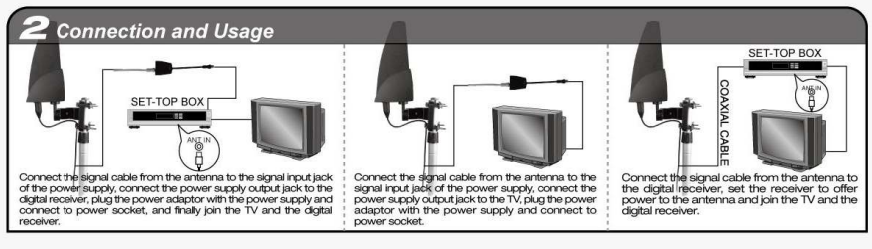
1 Fixing the Waterproof Cap



Connect the signal cable to the signal output jack of the antenna and secure cable.

Fix the waterproof cap covering the connections to avoid water filtration.

2 Connection and Usage

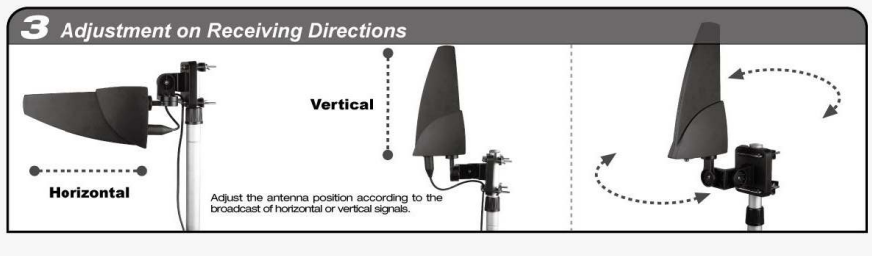


Connect the signal cable from the antenna to the signal input jack of the power supply, connect the power supply output jack to the digital receiver, plug the power adaptor with the power supply and connect to power socket, and finally join the TV and the digital receiver.

Connect the signal cable from the antenna to the signal input jack of the power supply, connect the power supply output jack to the TV, plug the power adaptor with the power supply and connect to power socket.

Connect the signal cable from the antenna to the digital receiver, set the receiver to offer power to the antenna and join the TV and the digital receiver.

3 Adjustment on Receiving Directions



Adjust the antenna position according to the broadcast of horizontal or vertical signals.